

1369

Primer Aniversario
DE LA SEÑORA

Doña María Guadalupe Muzquiz y Mosquera

Que falleció en esta Ciudad el día 1.º de Octubre de 1902

R. P. D.

Los sobrinos Sres. Condes de Torre-Muzquiz, hermana política, sobrinos y demás parientes,

Suplican á sus amigos la encomienden á Dios y asistan al Oficio de difuntos que en sufragio de su alma se celebrará mañana miércoles 30 del actual, á las diez de la mañana en la Parroquia de San Miguel Arcángel de esta capital, por lo que recibirán especial favor.

Vitoria 29 de Septiembre de 1903

El Excmo. é Ilmo. señor Obispo de Vitoria se ha dignado conceder 40 días de indulgencia á los fieles por cada misa que oyeren, comunión que aplicaren, pater noster ú otra oración de las aprobadas por la Iglesia que rezaren por el alma de la finada.

1368 **CARLISTAS**

Los que deseen unirse á la Comisión que en representación de este Círculo asistirá al Banquete que se celebrará en Bilbao el próximo domingo en honor del insigne D. Juan V. de Mella, pueden pasar á inscribirse á los salones del Círculo Carlista.—La Junta. 3-1

La puntilla

Ayer decíamos que el estado actual de los liberales pidiendo jefe se parecía á la fábula de las ranas pidiendo rey... Ya no se parece. La carta que firmada por setenta senadores y diputados del partido se ha dirigido á los señores Marqués de la Vega Armijo, Montero Ríos y Moret, es la puntilla dada al partido liberal al primer intento.

Hacéseles ver en ella la situación de interinidad en que desde la muerte del señor Sagasta se encuentra el partido y lo perjudicial de la situación frente á los encarnizados ataques de los adversarios.

Se habla de la poca consideración de que en tales circunstancias disfruta la colectividad, se confiesa la falta de disciplina general, se muestra el desdibujamiento y se afirma que es de urgente necesidad la provisión de la jefatura.

Alegando el derecho á la vida política dentro del partido, quieren sentar el derecho al jefe como cabeza necesaria, y para llegar á esos fines sin excoisiones y á fin de que no sufra la unidad, se dirigen á los tres citados prohombres.

Aseguran que el partido considera á los tres como personas señaladas para la jefatura por los méritos y derechos adquiridos y despus de invocar su patriotismo y asegurando que ellos por su parte no tienen preferencia alguna por ninguno de los tres, y á cualquiera... de los tres respetarán lo mismo, y de recomendar la solución del problema para antes de la apertura de las Cortes, lo ponen humildemente en sus manos, recordando la necesidad de acudir á otros procedimientos si los tres prohombres no llegaran á ponerse de acuerdo.

Despus de puesto esto en claro, se acuerdan de las dificultades que habrá en la empresa, y firman, desde la contrabarrera, por supuesto.

¿No es eso la puntilla dada al partido?

¿Quién ha hablado con mayor claridad del estado de desorganización, de indisciplina, de descomposición en que el partido se encuentra?

¿Quién ha confesado con mayor claridad lo débil que se encuentra para la lucha ante los adversarios políticos?

¿Y es manera de buscar la solución de esa apurada situación dirigirse á tres jefes para buscar uno?

Cuando ellos mismos, con el interés que por hallarlo demuestran no lo han podido encontrar ¿pretenden que los demás lo encuentren?

Parece deducirse que no de la amenaza que profieren al final, en la cual va envuelto acaso un anticipo de disculpas para la conducta del porvenir. ¿O es que se busca un triunvirato, con ramificaciones no tan unitaristas?

En eso, de todas maneras, está ya el partido, que no creemos que apesar de estos puntillazos reviva, sino por el escorzo de la herida, ni adelante apenas la agonía si no cuestión de minutos.

Esperemos la resolución de los prohombres, que indudablemente traerá al país una solución con mucha más facilidad que el partido.

¿Para partido el país mismo, del que la política está haciendo todos los pedazos posibles?

Recordatorios

Imprenta Moderna.

ESCARCEOS

La gente se dispone á ir á lo alto del Gorbea el próximo día de la bendición de la Cruz.

De todas las fiestas que aquí se celebran, las que como esa tienen un carácter marcadamente religioso, son aparte las principales razones, las más espléndidas y concurridas.

Para asistir á la ceremonia no se piensa en la distancia, sino en la grata atracción de la altura; si se cansan los pies, ¿qué camino de la vida no hay más espinas que en un camino en que ha de verse como reflejo del calvario la Cruz llena de resplandores en la cima?

La gente irá al Gorbea que desde ese día será más alto entre las ráfagas del aire que dejarán sus armonías al pie de la cruz y los girones blancos de las nubes que envolverán como cendales del cielo el símbolo santo á cuya sombra bendecida nuestra ciudad descansa en los siglos con toda la hermosura de una historia siempre alta como el Gorbea, siempre grande como las llanuras alavesas.

El año 1825, se inauguró el primer ferrocarril en Inglaterra.

Desde entonces ya han corrido trenes por el mundo.

Pero para corrida la corrida en peo lo que la Compañía del Norte está dando al país y al Gobierno, manteniendo incólume el puente de Montalvo, donde se estrellaron unas cuantas docenas de viajeros.

¿Tratará la Compañía de repetir la suerte?

La Fiesta del Arbol... vuelta del revés.

El señor alcalde de Burgos ha participado oficialmente al Ayuntamiento que ha "suspendido á los guardas de campo, incluso al cabo, por haber desaparecido 1436 árboles del término municipal, y 583 secos."

¿Pero de donde habrá suspendido el alcalde á los guardas, incluso al cabo? ¿De alguna escarpia? Porque árboles no quedan donde ahorcarlos.

A esta hecatombe arbolizada le añaden estas otras dos el saladísimo y veterano semanario burgalense *El Pape-Moscas*, pero en obsequio á la brevedad, citaré una solo, que basta y sobra:

"En el Prado de las Cárdenas, se plantaron hace poco cuatrocientos chopos y al año siguiente no había uno solo en el prado.

Esas costumbres son una desgracia para el pueblo, y un motivo de pena para las personas cultas que en Burgos viven."

¡Y mientras tanto nos ponemos aquí como fieras los chicos de la prensa cuando algún indígena se come alguna rama verde ó seca!

¿Qué diferencia!

Al ministro de la guerra no le entran moscas.

Esperaba el país encontrando excesivo el número de 60.000 hombres que llamaba á las filas que se haría alguna rebajilla, y con esa esperanza acudieron los padres de familia á presentarle su modesto ruego.

El ministro ha dicho que nones y no ha rebajado de los sesenta mil ni siquiera un quinto.

Pero ¿para qué quiere el gobierno tanta gente ahora? preguntan algunos.

Probablemente para buscar los quintos y encontrar los cuartos, aunque es posible que no vayan tan bien dadas, puesto que muy poca gente está dispuesta á mirar por la patria agena, aquí donde no hay para los pagos ni siquiera el alivio del níquel.

Al paso que van las cosas puede ser que dentro de poco tengan que llevar el chopo hasta los inmunes de las minorías.

PAMPLONA
(De nuestro corresponsal)

CONFERENCIA TELEFÓNICA

á las 4 tarde

Accidente

Comunican de Miranda que al dirigirse ayer á las cinco de la tarde a su pueblo, (Falces), el propietario don Victoriano Armendariz acompañado de su hermana y dos señoritas en un carruaje, se desbocó el caballo poniendo en grave peligro sus vidas.

Al tratar de detenerlo un individuo llamado Ramón Aramonte, fué violentamente despedido, recibiendo en la cabeza una herida de 18 centímetros de extensión.

De Cascante

Se han celebrado las fiestas de aquel pueblo, sin que durante ellas haya ocurrido la menor desagradable novedad.

Arrollada

Por la diligencia de Burguete á Aoiz ha sido arrollada una anciana de 77 años, llamada Francisca Ardoña. Está en buen estado relativamente.

Ella misma, según se dice, tuvo la culpa del desagradable evento.

No hay unión

Los republicanos y los socialistas no se unen de ningún modo para la próxima batalla electoral.

Invitación

El Ayuntamiento de Zaragoza ha invitado al de Pamplona para que asista á los juegos florales que han de celebrarse allí el día 17.

Llegada

Mañana es esperado en esta el alcalde primero que regresa de Madrid.

Fiestas

Del 3 al 7 del mes próximo se celebrarán en el pueblo de Hablitas las fiestas anuales.

Aquí

Continúan aquí las fiestas del llamado San Fermínico, con cuyo motivo hay esta noche fuegos artificiales.

Estamos á merced de la política en una quinta perpetua.

España es la quinta de Villaverde.

Se extinguió el incendio del domingo sin que por fortuna hubiere habido desgracia alguna personal que llorar, y el peligro desapareció y pasadas las emociones á que dió lugar, si ayer por no renovarlas, no quisimos hacernos eco de rumores populares, hoy que por fortuna los ánimos están ya serenados y en calma, no podemos retardar por más tiempo el cumplimiento de un deber.

La opinión se queja amargamente de la tardanza con que se presentó el servicio de incendios.

Coméntase mucho también la inundación de agua con que se vieron sorprendidas personas que contemplaban al siniestro, dispuestas á contribuir, á medida de sus fuerzas, á la extinción del incendio.

De una y otra cosa nos hacemos eco y rogamos á quienes interese por sus cargos, en nombre del bien de los habitantes, depuren los hechos y si hubiere habido deficiencias traten de corregirlas para otra vez.

1367 **Azucarera Alavesa**

Desde el día 1.º de Octubre próximo se pagará en el Banco de Vitoria el cupón número 3, que vence el 30 del corriente, de las Obligaciones de esta Sociedad en circulación.

Vitoria 28 de Septiembre de 1903.—El Director gerente, Jorge Coger. 3-1

PAMPLONA
(De nuestro corresponsal)

CONFERENCIA TELEFÓNICA

á las 4 tarde

Accidente

Comunican de Miranda que al dirigirse ayer á las cinco de la tarde a su pueblo, (Falces), el propietario don Victoriano Armendariz acompañado de su hermana y dos señoritas en un carruaje, se desbocó el caballo poniendo en grave peligro sus vidas.

Al tratar de detenerlo un individuo llamado Ramón Aramonte, fué violentamente despedido, recibiendo en la cabeza una herida de 18 centímetros de extensión.

De Cascante

Se han celebrado las fiestas de aquel pueblo, sin que durante ellas haya ocurrido la menor desagradable novedad.

Arrollada

Por la diligencia de Burguete á Aoiz ha sido arrollada una anciana de 77 años, llamada Francisca Ardoña. Está en buen estado relativamente.

Ella misma, según se dice, tuvo la culpa del desagradable evento.

No hay unión

Los republicanos y los socialistas no se unen de ningún modo para la próxima batalla electoral.

Invitación

El Ayuntamiento de Zaragoza ha invitado al de Pamplona para que asista á los juegos florales que han de celebrarse allí el día 17.

Llegada

Mañana es esperado en esta el alcalde primero que regresa de Madrid.

Fiestas

Del 3 al 7 del mes próximo se celebrarán en el pueblo de Hablitas las fiestas anuales.

Aquí

Continúan aquí las fiestas del llamado San Fermínico, con cuyo motivo hay esta noche fuegos artificiales.

PAMPLONA
(De nuestro corresponsal)

CONFERENCIA TELEFÓNICA

á las 4 tarde

Accidente

Comunican de Miranda que al dirigirse ayer á las cinco de la tarde a su pueblo, (Falces), el propietario don Victoriano Armendariz acompañado de su hermana y dos señoritas en un carruaje, se desbocó el caballo poniendo en grave peligro sus vidas.

Al tratar de detenerlo un individuo llamado Ramón Aramonte, fué violentamente despedido, recibiendo en la cabeza una herida de 18 centímetros de extensión.

De Cascante

Se han celebrado las fiestas de aquel pueblo, sin que durante ellas haya ocurrido la menor desagradable novedad.

Arrollada

Por la diligencia de Burguete á Aoiz ha sido arrollada una anciana de 77 años, llamada Francisca Ardoña. Está en buen estado relativamente.

Ella misma, según se dice, tuvo la culpa del desagradable evento.

No hay unión

Los republicanos y los socialistas no se unen de ningún modo para la próxima batalla electoral.

Invitación

El Ayuntamiento de Zaragoza ha invitado al de Pamplona para que asista á los juegos florales que han de celebrarse allí el día 17.

Llegada

Mañana es esperado en esta el alcalde primero que regresa de Madrid.

Fiestas

Del 3 al 7 del mes próximo se celebrarán en el pueblo de Hablitas las fiestas anuales.

Aquí

Continúan aquí las fiestas del llamado San Fermínico, con cuyo motivo hay esta noche fuegos artificiales.

De San Adrián

El alcalde de San Adrián comunican que el día 26 hubo en aquel pueblo una tormenta acompañada de fuerte pedrisco que asoló por completo los plantíos, no dejando nada sano en los campos.

En el pueblo no se ha conocido otra igual.

El tiempo

Hace un día pésimo.

1145 GABINETE ODONTOLÓGICO de **E. LLANO** CIRUJANO DENTISTA Plaza Nueva 20

HORRIBLE CRIMEN
Asesinato y robo

En un elegante y concurrísimimo balneario de la región cantábrica se ha cometido esta tarde, según rumores que han llegado á nuestros oídos, un horrible crimen. Una bellísima y elegante joven extranjera, mademoiselle H. O., ha sido asesinada y bárbaramente cosida á puñaladas por un banderillero aplaudidísimo que pertenece á renombrada cuadrilla, vista hace poco en Vitoria.

Las alhajas hermosísimas y de gran valor que lucía la interfecta, no han parecido por ninguna parte, y del dinero que recibía en abundancia, tampoco queda rastro. El misterio acerca de su familia y antecedentes en que se envolvía la citada joven, su belleza, su lujo y singular elegancia, la hacían sumamente interesante. El sentimiento que ha producido su muerte violenta en la colonia veraniega, y la impresión por el nefando suceso, ha sido enorme.

La víctima

En Vitoria estuvo por las fiestas de Agosto de este año y vivió durante tres días en una acreditada casa de huéspedes de la calle de la Estación. Asistió á dos corridas de toros en balconillo y desapareció al marchar la cuadrilla del F.

Su vida es una novela. Algunas veces creemos los españoles que por vivir en tierra caliente y tener la tez morena, monopolizamos las grandes pasiones; aquí está Mlle. H. para demostrarnos lo contrario.

Hija querida y única de un conde millonario del mediodía de Francia, tuvo el capricho de asistir á una corrida de toros. Las emociones violentas, la sed de sangre de la masa de espectadores la impresionaron profundamente; un banderillero, después de prender admirablemente un par de rehiletes, fué al salir de la suerte, alcanzado y volteado por el toro, y al levantarse ileso y sonriente para indicar al público inquieto que no tenía mal alguno, se encontró en sus ojos, los ojos desencajados de la bella condesita... Un ramo de flores fué á parar á los pies del valiente y sereno torero y así empezó la novela.

La joven desapareció de la casa paterna y durante todo el verano ha recorrido España y Francia ansiando siempre ver las heroicidades y los atrevidos desplantes de su *torero*, no dejar de oír ninguno de los aplausos que le prodigaba el público. De Francia le mandaban continuamente sobres con valores declarados, tenía magníficas y numerosas alhajas y vivía en su doncella también francesa.

No sabemos si en la intimidad del torero satisfizo las ilusiones de la joven romántica y enamoradiza se probable que no, pues las reyertas de la pareja en la vida íntima no pueden contarse y el tono de las disensiones y mal español por una parte y en peor francés por otra iba siendo cada día más agrio.

Esta mañana á las once llegó el torero de Madrid, fué al hotel, almorzó en la habitación de Mlle. H. sirviéndoles la doncella. Terminado el almuerzo se retiró ésta dejándoles solos. A las cinco y media salió él de la fonda tranquilo y sereno al parecer y á poco rato, al entrar la doncella de nuevo, se encontró á su ama tendida en el suelo, medio degollada, con numerosas manchas de sangre en el traje claro y los cajones de la cómoda y ropas del baul revueltas y tiradas en la habitación.

A sus gritos acudió el personal del hotel; avisaron al juzgado y al recibir nosotros este telefonema de nuestro activo corresponsal, se están instruyendo á toda prisa las primeras diligencias.

La doncella

Se llama Melanie Fourcade, de 22 años, es muy fiel á su ama y no deja de llorar desde que ha descubierto el odioso crimen. De ella se saben los detalles acerca de la vida y procedencia de Mlle. H. de X que había cambiado su apellido al escaparse de su casa y se hacía llamar Heleneda, del pueblo de su residencia. También dijo que su ama anotaba en un diario todas las peripecias de su existencia y que algunos días se pasaba toda la noche escribiendo.

El presunto asesino

Al salir del hotel á las cinco y media el banderillero se dirigió á la estación, donde tomó el expreso para Francia sin ser detenido ni molestado por nadie, pasando la frontera sin novedad. El crimen aparece muy nebuloso, pues como faltan alhajas y dinero, está complicado con robo. A cualquier enamorado se le puede juzgar capaz de un crimen pasional, pero á

un hombre de vergüenza y rico como lo es el torero de que se trata, no puede imputársele un robo. Esperamos que la justicia hará luz en el asunto.

El corresponsal

NOTA.—Todo lo escrito anteriormente es fruto de la inventiva de un muy servido tuyo, querido lector, y á costa de que me llames granuja, embustero, ladrón y falsario, he querido que hoy no se quede una rata sin leer mi prosa protegida por el sugestivo anuncio de un horrible crimen.

Los descaños literarios que en forma de cuento ó crónicas suelen cometer semanalmente, valen muy poco y no los lee nadie; es justicia.

Pero todo lo anterior vale seguramente mucho menos y no habrá familia que congregada alrededor del jefe, de la majestuosa figura del padre, no oiga con atención el asesinato de la condesita por el torero; me complazco en pensar que algunos interrumpirán la cena y comerán frío algún plato. En cambio todos me anatematizarán con unanimidad. Me parezco á los hombres que hacen con gusto el ridículo con tal de no pasar desapercibidos.

Yo prefiero arrostrar las iras que la indiferencia del público.

GILOSKAM.

1144 **PIANOS**
CHASSAIGNE FRÈRES
y otras acreditadas marcas
Venta y alquiler á precios reducidos.
Sucursal de la Casa García, de Bilbao
SUR, 40, PRINCIPAL 118

ZARAGOZA
(De nuestro corresponsal)

CONFERENCIA TELEFÓNICA

á las 4:10 tarde

El 29 de Septiembre

Los republicanos celebraron ayer el aniversario de la famosa revolución con una reunión casi de carácter familiar á la que asistió poca gente que estuvo presidida por el doctor Fraguas.

Debut

El día 3 debutará en nuestro Teatro Principal con la obra Hamlet del poeta inglés la compañía que dirige Fuentes.

Junta magna

Celebróla anoche en la Alcaldía la comisión de Festejos con los elementos monárquicos de la capital y representación de la Banca, la Industria y el Comercio.

Aunque la reunión fué reservada, sábase que se acordaron los extremos conducentes á que el recibimiento al Rey sea digno del pueblo de Zaragoza, al que quiere invitarse á las fiestas como el primer convidado, asegurando que guardará bien los intereses que por unos días le confía la patria.

La reunión duró desde las ocho y media á las once y media.

Estreno

Esta noche se estrenará en el teatro de Pignatelli la obra de autores locales "Un inglés en Zaragoza... Completan el programa "Las Grandes cortesanas, el famoso "Colirón, y "Los Charros..."

Llegada

Ha llegado á esta el Barón de la Torre, Vicepresidente del Congreso.

Luz

Se ha empezado á instalar la eléctrica en el Coso y paseo de Santa Engracia.

Nuevo ferrocarril

Antes de las fiestas se inaugurará el ferrocarril de Utrillas.

El primer tren que circule por su vía llevará á Madrid 1700 metros cúbicos de mármol de las canteras de Puebla de Albornoz.

1361 **Riquisimos Chorizos**
frescos Riojanos
Ultramarinos de Mariano Ochoa. 3

CHIRIVITAS
Para el HERALDO

Siete de un Ayuntamiento se han suicidado en Hungría, es decir, según el cuento, justos todos los que había.

Por una estufa probada han hecho el record del hule. ¡Ya está en Hungría ganada la copa del rey de Thule!

De elegir un jefe trata el partido liberal y está metiendo la pata de una manera bestial.

Para una sola cabeza presenta media docena... ¡Oh, trust del queso de bola!... ¡Qué jefatura mas buena!

M. DE LOS R.

Notas judiciales
Juicio oral de hoy

Isaac Iturrospe ha ocupado hoy el banquillo de nuestra Audiencia, acusado del delito de lesiones menos graves.

En la noche del 10 de Mayo último, pasaban el rato alegremente varios vecinos de Arbulu, jugando al mus, en la taberna que el señor Corres tiene en dicho pueblo, cuando, por frases baladíes, que el procesado entendió envolvían cierto insulto hacia su padre, se suscitó un asunto, que por aquel entonces pudo apaciguarse. Dada la hora en que los parroquianos, según las ordenanzas, debían abandonar el establecimiento, y una vez en la calle, se reprodujo la cuestión, en cuyo momento, Isaac, armado de una pequeña navaja, hirió levemente en el pecho á su convecino Braulio García.

El Ministerio público representado por el señor Robles, aprecia en favor de Isaac la atenuante de no haber tenido intención de causar el daño que hizo, y en su consecuencia solicita del tribunal se le imponga un mes y un día de arresto mayor, accesorias y costas.

La defensa, representada por el señor Mendivil, en sustitución del señor Elio, entendié, según dictamen pericial, que si el tratamiento ó curación de la herida se hubiera hecho en debida forma, no hubiera tardado más de los siete días en estar completamente curada, y por tanto, cabe alegar la eximente 4.ª del artículo 8.º del Código Penal, es decir, que el hecho solo constituye una simple falta.

El acto ha quedado concluso para sentencia.

Azucarera Alavesa

En cumplimiento de lo que dispone el artículo 15 de los Estatutos, el Consejo de Administración de esta Sociedad, ha acordado convocar á los señores Accionistas á Junta general ordinaria, que se celebrará en el domicilio social, Estación 57, 1.º, el treinta del corriente mes, á las diez de la mañana, para someter á su examen y censura el Balance y cuentas del segundo ejercicio social.

Por acuerdo del mismo Consejo, á continuación de la Junta ordinaria se celebrará Junta general extraordinaria para resolver la forma en que habrán de arbitrar recursos para las atenciones de la Sociedad.

Con arreglo á lo preceptuado por los Estatutos citados, durante los cinco días anteriores á la Junta ordinaria, estarán á disposición de los Accionistas en las oficinas de la Compañía el Balance y cuentas referidos, y tendrán derecho á asistir á dichas Juntas los Accionistas que sean poseedores de diez acciones, cuando menos, con diez días de anticipación á la reunión.

Vitoria 9 de Septiembre de 1903.—El Presidente del Consejo de Administración, El Marqués de la Alameda. 7

Bilbao
(De nuestro corresponsal)

CONFERENCIAS TELEFÓNICAS

á las 3:30 tarde

El día

Hoy, como los últimos días, ha amenecido el día aturbonado.

Esta mañana ha hecho mucho calor y en este momento comienzan á caer algunas gotas.

Reunión

Hoy se ha reunido la Junta de la Asociación Vizcaína de la Caridad.

Se ha dado cuenta de la conteción del Reglamento, acordándose repartirlo entre los suscritores.

Al Gobierno civil se han llevado los dos ejemplares que exige la Ley.

También se dispuso dar las gracias á todos los que contribuyen al sostenimiento de la Asociación y excitar el celo del pueblo á objeto de conseguir el aumento del número de suscriptores.

Otra

También se ha reunido la Junta constituida para el estudio de la instalación de la Escuela de Capataces.

Se ha dispuesto que si los locales de la Escuela de Artes y Oficios son insuficientes para contener el número de alumnos matriculados se dé preferencia á los que tienen estudiada alguna asignatura, y en su defecto á los hijos de Vizcaya.

Del acuerdo se dará cuenta á la Diputación, disolviéndose la Junta por haber terminado su cometido.

Temporal

El señor Orcolaga nos ha anunciado tormenta.

Ahora esta lloviendo,

1354 **Sirvienta**

Se necesita una, en la calle de Ali número 15.—Inútil presentarse sin buenas referencias. 3-3

La enfermedad del Prelado

El señor Obispo ha pasado peor la noche, quejándose de las molestias que produce el catarro.

Fuera de esto la enfermedad sigue estacionada.

Defectos corregibles

III

Es lamentable que el sostenimiento de una población reclusa como la que hoy existe en Vitoria, que fluctúa entre 55-60 reclusos, que pesa sobre la Diputación y Ayuntamiento un gasto de 55 á 60 pesetas diarias, no sea uno de los primeros pasos de la reorganización, hoy que tanto se habla de llevarla á efecto, porque si bien es ver-

En la noche del 10 de Mayo último, pasaban el rato alegremente varios vecinos de Arbulu, jugando al mus, en la taberna que el señor Corres tiene en dicho pueblo, cuando, por frases baladíes, que el procesado entendió envolvían cierto insulto hacia su padre, se suscitó un asunto, que por aquel entonces pudo apaciguarse. Dada la hora en que los parroquianos, según las ordenanzas, debían abandonar el establecimiento, y una vez en la calle, se reprodujo la cuestión, en cuyo momento, Isaac, armado de una pequeña navaja, hirió levemente en el pecho á su convecino Braulio García.

El Ministerio público representado por el señor Robles, aprecia en favor de Isaac la atenuante de no haber tenido intención de causar el daño que hizo, y en su consecuencia solicita del tribunal se le imponga un mes y un día de arresto mayor, accesorias y costas.

La defensa, representada por el señor Mendivil, en sustitución del señor Elio, entendié, según dictamen pericial, que si el tratamiento ó curación de la herida se hubiera hecho en debida forma, no hubiera tardado más de los siete días en estar completamente curada, y por tanto, cabe alegar la eximente 4.ª del artículo 8.º del Código Penal, es decir, que el hecho solo constituye una simple falta.

El acto ha quedado concluso para sentencia.

Azucarera Alavesa

En cumplimiento de lo que dispone el artículo 15 de los Estatutos, el Consejo de Administración de esta Sociedad, ha acordado convocar á los señores Accionistas á Junta general ordinaria, que se celebrará en el domicilio social, Estación 57, 1.º, el treinta del corriente mes, á las diez de la mañana, para someter á su examen y censura el Balance y cuentas del segundo ejercicio social.

Por acuerdo del mismo Consejo, á continuación de la Junta ordinaria se celebrará Junta general extraordinaria para resolver la forma en que habrán de arbitrar recursos para las atenciones de la Sociedad.

Con arreglo á lo preceptuado por los Estatutos citados, durante los cinco días anteriores á la Junta ordinaria, estarán á disposición de los Accionistas en las oficinas de la Compañía el Balance y cuentas referidos, y tendrán derecho á asistir á dichas Juntas los Accionistas que sean poseedores de diez acciones, cuando menos, con diez días de anticipación á la reunión.

Vitoria 9 de Septiembre de 1903.—El Presidente del Consejo de Administración, El Marqués de la Alameda. 7

Bilbao
(De nuestro corresponsal)

CONFERENCIAS TELEFÓNICAS

á las 3:30 tarde

El día

Hoy, como los últimos días, ha amenecido el día aturbonado.

Esta mañana ha hecho mucho calor y en este momento comienzan á caer algunas gotas.

Reunión

Hoy se ha reunido la Junta de la Asociación Vizcaína de la Caridad.

Se ha dado cuenta de la conteción del Reglamento, acordándose repartirlo entre los suscritores.

Al Gobierno civil se han llevado los dos ejemplares que exige la Ley.

También se dispuso dar las gracias á todos los que contribuyen al sostenimiento de la Asociación y excitar el celo del pueblo á objeto de conseguir el aumento del número de suscriptores.

Otra

También se ha reunido la Junta constituida para el estudio de la instalación de la Escuela de Capataces.

Se ha dispuesto que si los locales de la Escuela de Artes y Oficios son insuficientes para contener el número de alumnos matriculados se dé preferencia á los que tienen estudiada alguna asignatura, y en su defecto á los hijos de Vizcaya.

Del acuerdo se dará cuenta á la Diputación, disolviéndose la Junta por haber terminado su cometido.

Temporal

El señor Orcolaga nos ha anunciado tormenta.

Ahora esta lloviendo,

1354 **Sirvienta**

Se necesita una, en la calle de Ali número 15.—Inútil presentarse sin buenas referencias. 3-3

La enfermedad del Prelado

El señor Obispo ha pasado peor la noche, quejándose de las molestias que produce el catarro.

Fuera de esto la enfermedad sigue estacionada.

Defectos corregibles

III

Es lamentable que el sostenimiento de una población reclusa como la que hoy existe en Vitoria, que fluctúa entre 55-60 reclusos, que pesa sobre la Diputación y Ayuntamiento un gasto de 55 á 60 pesetas diarias, no sea uno de los primeros pasos de la reorganización, hoy que tanto se habla de llevarla á efecto, porque si bien es ver-

Bilbao
(De nuestro corresponsal)

CONFERENCIAS TELEFÓNICAS

á las 3:30 tarde

El día

Hoy, como los últimos días, ha amenecido el día aturbonado.

Esta mañana ha hecho mucho calor y en este momento comienzan á caer algunas gotas.

Reunión

Hoy se ha reunido la Junta de la Asociación Vizcaína de la Caridad.

Se ha dado cuenta de la conteción del Reglamento, acordándose repartirlo entre los suscritores.

Al Gobierno civil se han llevado los dos ejemplares que exige la Ley.

También se dispuso dar las gracias á todos los que contribuyen al sostenimiento de la Asociación y excitar el celo del pueblo á objeto de conseguir el aumento del número de suscriptores.

Otra

También se ha reunido la Junta constituida para el estudio de la instalación de la Escuela de Capataces.

Se ha dispuesto que si los locales de la Escuela de Artes y Oficios son insuficientes para contener el número de alumnos matriculados se dé preferencia á los que tienen estudiada alguna asignatura, y en su defecto á los hijos de Vizcaya.

Del acuerdo se dará cuenta á la Diputación, disolviéndose la Junta por haber terminado su cometido.

Temporal

El señor Orcolaga nos ha anunciado tormenta.

Ahora esta lloviendo,

1354 **Sirvienta**

Se necesita una, en la calle de Ali número 15.—Inútil presentarse sin buenas referencias. 3-3

La enfermedad del Prelado

El señor Obispo ha pasado peor la noche, quejándose de las molestias que produce el catarro.

Fuera de esto la enfermedad sigue estacionada.

Defectos corregibles

III

Es lamentable que el sostenimiento de una población reclusa como la que hoy existe en Vitoria, que fluctúa entre 55-60 reclusos, que pesa sobre la Diputación y Ayuntamiento un gasto de 55 á 60 pesetas diarias, no sea uno de los primeros pasos de la reorganización, hoy que tanto se habla de llevarla á efecto, porque si bien es ver-

Dad que es obligación de las mismas entidades el sostenimiento de estas cargas consignar el trabajo en las prisiones para los presos y penados, podrían reintegrar los desembolsos que originan.

Resulta irritante ver esas masas de hombres hacinados en los patios sin ocupación ninguna y hasta punible el consentirlo, pues de tal orden de cosas dimanar principalmente las innumerables reincidencias.

Salen los licenciados de la prisión, y de la forzosa holganza a que se habitúan, les nace la obligación del trabajo, se les presenta el problema de la subsistencia, la lucha por la vida, que por otra parte no saben afrontar, por haber perdido el hábito de la laboriosidad, y vuelven a vivir a costa del Estado, Diputación ó Municipio.

Haced hombres laboriosos, decía Hovvard, y los haréis mejores; sabía máxima, como dice muy bien el ilustre exministro señor Tevergá en su preámbulo sobre reformas de prisiones, en la que debemos inspirarnos para apartar al recluso del abandono en que vive. Suponemos que nadie estará conforme que se inviertan enormes sumas sin resarcimiento, pero menos que se inviertan para estacionar la condición moral del individuo.

Debe atenderse al desarrollo de industrias en las prisiones y á ser posible proporcionarles medios para el cultivo de las primeras materias que se les suministra en la confección de la comida, pues buen ejemplo de cuanto expongo lo estamos viendo en una comunidad religiosa de las varias que existen en esta capital.

El trabajo es el principio y base de la corrección; otra cosa es una verdadera inhumanidad, un desconocimiento de lo que son las prisiones y penados, y un abandono perjudicial á los reclusos y á la sociedad.

Por lo tanto no dejare de repetir y llamar la atención de nuestras Corporaciones para que eviten todos estos males haciendo que el penado trabaje en la ejecución de las obras á fin de que resulten más económicas y llevar á cabo la construcción de locales para talleres, etc., teniendo en cuenta lo que prescriben los reglamentos de las prisiones en lo que se refiere á obras.

Puede extrañarnos si no se tiene en cuenta cuanto dejó expuesto anteriormente, vuelva á dilucidar el hombre abandonado y falto de medios en la prisión, viviendo generalmente en la nociva cohesión de su estrecho y forzado encierro, no se enmiendan y reformen y que al llegar la fecha de su obligada salida y de su obligado ingreso en la sociedad si esta misma cuando podía haberle educado con mejores medios lo esquiva y rechaza? No; creemos que lo que sucede es lógico, tan lógico como triste; tan triste como contrario á la justicia y dañoso á la sociedad.

Buena prueba de que el penado no se redime por su estancia en la prisión, ese crecido número de delinquentes habituales que con el nombre de ratas y gólfos pululan y merodean por las calles y también es cierto que salen y entran continuamente en la prisión con igual tranquilidad y desamparación que el huésped en su fonda ó el mendigo en su asilo.

La no existencia de industria en la prisión es contrario á la pena y nocivo á los reclusos moral y materialmente. Supuesto que las Corporaciones tienen la obligación de alimentar, vestir y dar el mejor albergue á los reclusos estos recursos necesarios deben de buscarse y obtenerlos en los mismos que ocasionan los gastos, no encontrándose otro medio más útil y beneficioso para ellos y las Corporaciones que el establecimiento de los talleres en la prisión.

ha disgustado con la conducta del periódico aludido, del cual, como es sabido es propietario el Ministro de Agricultura.

Dice García Alíx que la conducta del Gobierno obedeció á un acuerdo absoluto de todo el Ministerio confirmado por notas oficiales posteriores.

Con arreglo á ese acuerdo el Gobierno no consentirá que se ataque á las Instituciones, por que por muy buenas y sabias que estas sean cuando se las discute mucho pueden quedar destruidas.

Estas palabras de García Alíx están siendo muy comentadas.

Combes en Madrid

A pesar de cuanto se ha dicho, no es cierto que el Presidente de la República francesa saliera anoche para Andalucía.

Combes está hoy en Madrid y se asegura que ha dejado su tarjetita en el ministerio de la Gobernación, correspondiendo así al acto de cortesía que con él tuvo ayer el Ministro.

En aquel centro han negado la noticia, sin duda por respetar el incógnito del Presidente.

Se ignora

El Ministro de la Gobernación ha manifestado que ignora el paradero de Mr. Combes que salió anoche, dice, para Andalucía.

Se supone que estas manifestaciones obedecen á hallarse de acuerdo el Gobierno y Mr. Combes, respecto al incógnito que este señor desea guardar en su viaje.

Invitación

Un despacho de Barcelona da cuenta de que los republicanos han dirigido un telegrama á Mr. Combes invitándole á que visite la ciudad Condal.

Créese que dicho señor no aceptará la invitación a pesar de que entra en sus propósitos el ir á Barcelona, pero desistió para evitar manifestaciones.

Declaraciones

Esta noche publicara "El Correo" las declaraciones que ha hecho el exministro liberal señor López Puigeciver.

En síntesis son estas: Ocupándose de la carta que los señores y diputados fusionistas han dirigido á los señores Montero Ríos, Moret y Vega de Armijo, dice que le extraña que uno de sus principales factores sea el Conde de Romanones, dada la premura con que se exige la elección de jefe del partido.

Recuerda que poco después del fallecimiento del señor Sagasta y con ocasión de tratarse de la designación de sustituto de aquel, Romanones fué uno de los que más se opusieron contrastando esta actitud con la que ahora ha adoptado.

Añade que le causa gran pena ver tan desbaratado al partido liberal que tanta gloria alcanza al servicio de la patria y de la monarquía.

Termina diciendo que es preciso que se reúnan todos los liberales y realicen un acto ostensible de unión y solidaridad, eligiendo jefe al señor Montero Ríos, sin dejar por esto de reconocer las excepcionales dotes de los señores Vega de Armijo y Moret.

Los monteristas

Los partidarios del señor Montero Ríos, que dan por descontado el nombramiento de este para la jefatura, han dicho que cuentan con un programa ampliamente democrático, el cual se conocerá tan pronto como se aclare la situación del partido.

Esperanzas

Supónese que en la primera quincena de Octubre estarán en Madrid los señores Montero, Armijo y Moret, lo cual despertará gran animación entre los liberales.

Entierro

Acompañado de numerosos amigos ha sido trasladado al cementerio el cadáver del señor Morales Setien.

Trabajando

En el Ministerio de Hacienda se trabaja sin descanso con motivo de la reorganización del personal.

Me ha dicho el señor Besada que lleva puestas más de dos mil firmas en nombramientos, traslados y cesantías.

Antes de dejar cesantes á modestos y probos empleados que llevan varios años de servicios, verá el ministro el modo de respetarlos ó colocarlos en otros destinos.

El cursu

Como se había anunciado, el Ministro de Instrucción pública, sale esta tarde para Santiago, donde presidirá la apertura del curso.

En Madrid lo presidirá el Rector por estar también ausente el subsecretario.

Disgusto

Entre los republicanos de esta Corte reina gran disgusto por la detención de que fué objeto el diputado Nougés.

IMPRESOR

Se necesita un oficial, en la Imprenta de Larrañaga.—Postas 10—VITORIA

MARIPOSAS

Para el HERALDO ALAVÉS

En un pueblo de Hungría se ha suicidado todo el Ayuntamiento compuesto de 7 parientes, como un solo suicida.

Parece ser que dichos individuos se habían comido la venta de un monte público y al ver descubierta el pastel se conjuraron contra sí mismos.

Si en España hicieran eso todos los funcionarios que se comen algo, quizá se abarataran las cuerdas.

El Ministro de la Gobernación se

La Sociedad de Autores parece ser que está resuelta, según las declaraciones de Celerino Palencia, á cobrar los derechos de las obras del dominio público.

Por supuesto, eso, haciéndolo por módico precio, no puede pasar nunca de cobrar el barato!

En un juicio por lesiones, celebrado recientemente en la Audiencia de Madrid, ha presentado el querellante 14 testigos, de ellos dos sordos y diez tuertos.

Eso no habrá sido un tuerto ni mucho menos, pero nadie puede dudar por las trazas de que ha sido uno de los mayores procesos en tuertos.

En Tarragona ha sido detenido un diputado á pesar de su inmunidad.

Desde antes de los Césares, que también se han convertido en polvo, por supuesto, están pasando en el mundo cosas parecidas.

Así es que la noticia no puede sorprender á nadie.

Total: la inmunidad que ha sido habida.

Vitoriano Alava.

Cocinera

Se ofrece una, para esta ciudad ó fuera de ella; sabe cumplir con su obligación. Para informes, darán razón en esta imprenta.

Provincias

(De nuestro servicio telefónico)

4'40 y 5'30 t.

Dos ahogados

Cáceres.—Dos individuos que conduciendo ganado intentaron vadear el río, fueron arrastrados por la corriente pereciendo ahogados.

Banquete

Segovia.—En el café de la Unión ha sido obsequiado con un banquete don Eleuterio Delgado.

A él asistieron ochenta comensales. Hubo brindis entusiastas.

El señor Delgado sale hoy para Madrid.

Riña

Allariz.—Comunican de dicho pueblo que en una romería celebrada en Pereiro riñeron dos cuadrillas de jóvenes, resultando uno estropeado de gravedad.

La Guardia Civil detuvo á los contendientes.

Accidente desgraciado

Coruña.—De Rubios participan que yendo de paseo dos jóvenes amigos, se le disparó á uno de ellos la escopeta que llevaba, dando el tiro en la cabeza de su compañero.

Este quedó muerto en el acto.

Robo

Valencia.—En un mesón de Gandía penetraron varios individuos apoderándose de varios billetes del Banco de España y de cuantos objetos de valor tuvieron á su alcance.

Los ladrones no han sido habidos.

Jeiteros y trañeros

Marín.—Una comisión de jeiteros ha visitado al ministro de Marina señor Cobian quejándose de la conducta de los trañeros.

El ministro les ha manifestado que ha recibido un despacho del Capitán General participándole que han salido para Marín dos buques con encargo de vigilar la costa.

Ha prometido también el señor Cobian ocuparse de este asunto cuando regrese á Madrid.

Alianza

Valencia.—El señor Testor ha conferenciado detenidamente con el Gobernador civil.

Parece que se trata de una alianza entre distintas fracciones para luchar en contra de los republicanos en las próximas elecciones.

Lo de consumos

Valencia.—El Gobernador gestiona activamente para arreglar el conflicto pendiente entre la empresa y los empleados de consumos.

Celebró una conferencia con ambas partes sin llegar á un acuerdo.

Témese que se declaren en huelga todos los empleados, en vista de las exigencias de la empresa.

Los pescadores

Valencia.—Los pescadores del bou cuentan con 22 barcos entre grandes y pequeños.

Además esperan aparejar en breve otros 22 pequeños.

Viajero

Barcelona.—Ha llegado el general Borbón y Castellví.

Periodista en libertad

Teruel.—Hoy ha sido puesto en libertad el director del "Noticiero Turolense."

AVISO

En el establecimiento de Martín Madina, Plaza del General Loma número 5, se expendirá mañana carne de cerdo á los siguientes precios: Lomo á 1'50 pesetas libra. Magro á 1'25 id. id. Tocino y costilla á 0'75 la libra.

DE SOCIEDAD

Después de pasar una temporada en el pueblo de Santa Cruz de Campezo, han regresado á esta ciudad la señora Viuda de Foncea, con sus hijas.

Bien venidas. Está repuesta de la dolencia que la ha tenido unos días en cama la señora de nuestro querido amigo y colaborador el cronista de Vitoria, don José Colá y Goiti.

Celebramos el restablecimiento de aquella señora.

—Ha salido para Valladolid nuestro particular amigo don Manuel Ugarte, exconcejil, en compañía de su hijo don José, estudiante de Medicina en aquella Universidad.

—De Bilbao ha llegado la señora doña Pastora del Río, viuda de Gutiérrez, acompañada de su hijo don José María.

—Para Valladolid ha salido el Procurador don Pedro Salazar en compañía de un hijo suyo estudiante de derecho.

—Procedente del Bañero de Sobrón donde ha pasado una temporada, se encuentra entre nosotros el diputado don Cortes don Eladio García de San Miguel, hermano del exministro de Gracia y Justicia señor marqués de Tevergá.

—Muy mejorado de la dolencia sufrida, ha llegado á esta de su casa de Sarria nuestro querido amigo don Samuel Iturrate, con su señora.

—Después de haber pasado una larga temporada en sus posesiones de Murguía, en el exprés de anoche regresó á Madrid la familia de nuestro respetable amigo el inspector de Sucesales, don Orestes Blanco Recio. Feliz viaje.

—En el correo de las dos y media ha llegado á esta, después de haber pasado las fiestas de San Mateo en Logroño, don Diego Grandes.

—Han salido para el monasterio de Barria don Emeterio Abecuch y don Julian Erenchun, con motivo de la elección de Abadesa de la Comunidad de Bernardas.

—Para Fuenterrabía, donde pasará un mes, con objeto de reponer su salud, ha salido el que ha sido Superior de la residencia de los Jesuitas en esta, Reverendo Padre Tressens.

—En el correo de esta tarde ha llegado el teniente coronel de Cuenca señor Bruna.

—Mañana se celebrará el primer aniversario de la señora doña María Guadalupe Muzquiz y Mosquera que falleció el año pasado.

Al recordar á sus amigos tan triste fecha para rogarles que encomiendan á Dios su alma hacemos presente á sus sobrinos los señores Condes de Torre-Muzquiz, á su señora hermana poética, sobrinos y demás parientes, con nuestros votos por el eterno descanso de su alma nuestra participación que causó todos su sentida muerte.

Los oficios de difuntos tendrán lugar á las diez de la mañana en la Iglesia parroquial de San Miguel Arcángel.

CIGÜITA.

Sociedad

DE SOCORROS MÚTUOS DE ARTESANOS DE VITORIA

LA PRIMERA DE ESTA CIUDAD

Por renuncia del que la desempeñaba, se anuncia vacante la plaza de Recaudador-Vigilante de la Sociedad con el sueldo de dos pesetas setenta y cinco céntimos diarios. Los aspirantes que desearán ser socios, presentarán sus solicitudes dirigidas al señor Presidente de la Secretaría.—Plaza de la Independencia número 14, piso 2.º, en el término de quince días contados desde la inserción del anuncio, acompañadas de los documentos que crean convenientes.

Las condiciones para la admisión de solicitudes estarán de manifiesto en la citada oficina.

Vitoria 19 de Septiembre de 1903.—El Presidente, Francisco Estavillo

15-8

Extranjero

(De nuestro servicio telefónico)

4'40 y 5'30 t.

Lo de Marruecos

París.—Un despacho de Londres participa que entre Francia é Inglaterra se han cambiado notas amistosas respecto á la cuestión de Marruecos.

Otro despacho de la misma capital, asegura que Inglaterra y España mantendrán el "statu quo," en el mismo asunto.

Suspensión

Viena.—Aprobada la Ley de Reclutamiento y Reemplazo del Ejército, ha suspendido sus tareas el Parlamento.

Salvajismo

Softa.—Los turcos han incendiado mas de cien pueblos.

Se calcula en ciento cincuenta mil las personas que han tenido que refugiarse en las montañas.

Nuevo Gobierno

Chile.—Se ha resuelto la crisis, eligiéndose nuevo Gobierno, sin ocurrir incidentes.

Huelga en puerta

Londres.—El "The Day Telegraph," publica un despacho anunciando que en breve se declararán en huelga unos quince mil obreros de las minas de carbón de cok de Pensilvania.

San Sebastián

(De nuestro corresponsal)

CONFERENCIA TELEFÓNICA

á las 5'20 tarde

Villaverde

El señor Villaverde ha recibido esta mañana bastantes visitas.

Ha conferenciado con el señor León y Castillo subiéndose después juntos á Miramar donde almorzaron.

El viaje del Rey

Al salir de Palacio esta mañana el Conde de San Bernardo ha dicho que en la conferencia que celebre esta tarde el Presidente del Consejo con el Rey se acordará lo concerniente al viaje regio.

León y Castillo

Nuestro embajador en París saldrá

hoy para Anglet desde donde irá á la capital de la vecina República con su señora la Marquesa del Muni.

Concurso de tiro

En el Campo de San Marcos se celebrará mañana el concurso de tiro al que asistirá la familia real.

Al efecto, saldrá para dicho punto á las siete de la mañana.

El Rey presenciará los ejercicios de los dos mejores tiradores de cada compañía.

De viaje

Ha salido para Madrid el ex-Alcalde de esta ciudad señor Conde de Torre-Muzquiz.

El doctor Llorente

Ha llegado el señor Llorente procedente de París.

Ha hecho grandes estudios en el instituto Pasteur y trae infinidad de específicos para la curación de la tuberculosis y enfermedades de la piel.

Paseo

El rey salió de paseo esta mañana acompañado del Príncipe de Asturias y los generales Cerezo, Bascaran y Zappino.

Subieron al Castillo de la Mota donde presenciaron los ejercicios que practicaron dos compañías.

Se marcha

En este momento se dirige el señor Villaverde á la estación para regresar á Madrid en el exprés.

La firma

Carece de importancia por lo que afecta á esta región.

Villaverde satisfecho

Al salir de Palacio el Presidente del Consejo, ha dicho que estaba satisfechísimo de las atenciones que le ha guardado el Rey.

Agregó que habiendo de celebrarse un Consejo en una ó dos sesiones, bajo la presidencia del Monarca, éste habrá de ir á Madrid antes que á Zaragoza.

Ha desmentido que tenga el proyecto de modificar en nada el Ministerio.

El Rey irá á Andalucía y de allí pasará á Portugal, pues desea cumplir cuanto antes los deberes de la cortesía, devolviendo al monarca lusitano su visita.

No obstante, nada hay en concreto respecto á este viaje.

En cuanto á las elecciones municipales, dice el presidente que éstas no pueden preocupar al Gobierno, dado su carácter administrativo.

San Miguel

Cuentan que en aquellos tiempos que el mundo revuelto andaba, y los hombres á estacazos sus cuestiones arreglaban, era cosa tan corriente que se llevara las almas Satanás, que á nadie el caso sorprendería ni extrañaba.

Cada cual hacía entonces lo que le venía en gana;

—Que soy más fuerte que tú, pues humillate y aguanta.

—Que soy rico, tú eres pobre... pues sufre mis arrogancias, y rinde pleito homenaje al oro, que es el que manda.

Lucifer, que no era tonto, tal situación fomentaba, viendo su reino seguro por las flaquezas humanas, y magestuoso y altivo paseaba sus arrogancias, su ostentación, su valía, de su orgullo haciendo gala.

Súpolo Miguel, y al mundo bajó: á personal batalla al diablo retó, y Luzbel, en su altivez extremada, el reto aceptó, creyendo vencer en la lid extraña.

Ruda fué la lucha; el diablo valiéndose de artes malas, y creyéndose invencible á su contrario atacaba.

Miguel, sereno, tranquilo, sus ataques aguardaba; en uno, arrojóle al suelo y puso sobre él su planta, y desde entonces el diablo, humillado ruge y rabia, y no es ya señor del mundo como antes se titulaba, y no pasea orgulloso su altivez y su arrogancia, sino que se vé ahorrado de Miguel bajo las plantas.

Algo.

SUCESOS

Buen servicio

Por el agente Quintana le ha sido ocupado á un joven, vecino de Alegría, un cuchillo de enormes dimensiones, y por disposición del señor Gobernador, se ha dado cuenta al Juzgado municipal, para que se celebre el correspondiente juicio de faltas, persistiendo de este modo nuestra primera autoridad civil, en la campaña que con tanto fruto viene practicando.

AVE DE PASO.

Sección financiera

BOLSA DE BILBAO

5'30 t.

Fondos públicos

Interior, á 77'90.

Amortizable, á 97'10.

Bancos

Crédito Unión Minera, acciones, á 132'50 pesetas.

Diversos

Ayuntamiento de Bilbao, á 96'00.

Obras del puerto, 3.ª emisión á 104'00.

Explosivos, á 293'50.

Resineros, acciones, á 164'25.

Bodegas Bilbainas, á 117.

Habero y anexas, obligaciones á

95.

Altos Hornos, Vizcaya á 276'00.

Ferrocarriles

Tranvia eléctrico de Bilbao á Durango y Arratia, obligaciones segunda serie á 101'00.

De Tudela á Bilbao, obligaciones terceras, á 105'50.

Cambios

París, cheque, á 35'40.

Londres, cheque, á 34'10.

BOLSIN DE MADRID

Cotización oficial

Recibido hoy, 5'30 t.

4 por 100 interior contado. 77'95

¡DUREZAS, CALLOS!

Curan ríticamente a los cinco días de usarse, calmando el dolor a la primera aplicación...

En Vitoria en todas las Farmacias y Droguerías.

CALLICIDA ABRAS XIFRA

¡DUREZAS, CALLOS!

Rehácense todas las imitaciones que no llevan en la caja la firma y rubrica del autor...

CALENDARIO

HERALDO ALAVÉS SEPTIEMBRE 30 DIAS

MIÉRCOLES 30

273 | Ss. Jerónimo, cf. y dr., Víctor Urso y Antonino, mrs., Gregorio, obispo y Sofía, viuda

San Gregorio, obispo y confesor

Vio la primera luz en Armenia, la mayor, originario de la nobilísima estirpe de los Argéidas...

Cuando su edad no le permitió viajar se retiró a un desierto de la Armenia, y desde allí subió a la gloria el día 30 de septiembre del año 312.

Cultos

PARROQUIA DE SAN MIGUEL

La Congregación del Sagrado Corazón de Jesús y del Apostolado de la Oración, erigida canónicamente en la ciudad...

Ama de cria

Se ofrece para criar en su casa, de 28 años, de pecho fresco de veinte días...

Ama de cria

Se ofrece para criar en su casa, en el pueblo de Villarreal. Para informes, Florida 39-2.

TRASPASO

De la acreditadísima tienda de don Quintín de Mendis, de Lapuebla de Arganzón, la que cuenta hoy con un buen elemento de vida...

ACADEMIA DE PREPARACION

para las distintas ESCUELAS DE INGENIEROS Y ACADEMIAS MILITARES a cargo de los oficiales de Artillería Roig, Cañedo y Abreu

Se arriendan

dos locales en la calle San Prudencio, números 2 y 4, el uno muy espacioso, propio para taller, fábrica o almacén...

Funeraria

de LUCIANO MAISON Correría número 20 Esta antigua y acreditada casa ofrece en completo sus servicios...

Traslado

del taller de sastretería de Policarpo Ruiz de Eguilaz, de la calle Cuchillería número 67 a la de San Francisco número 5.

Guarda jurado

Se desea un licenciado de la Guardia civil, o foral para guarda jurado de un coto de caza en la provincia de Alava...

380

LA POLAR Sociedad Anónima de Seguros BILBAO

Capital social 100.000.000 de pesetas. Garantías depositadas 50.000.000 de pesetas.

Administrador depositario: EL BANCO DE BILBAO

Ninguna Sociedad en el mundo ha iniciado el seguro con mayores garantías depositadas. Seguros sobre la vida a prima fija y con participación en los beneficios...

LA URBANA

Compañía francesa de Seguros a primas fijas sobre la vida humana establecida en París

CAPITAL SOCIAL 120 MILLONES DE PESETAS. FONDOS DE GARANTÍA 112 MILLONES DE PESETAS.

Esta Compañía que viene funcionando en España desde 1881, dá derecho a una participación de un cincuenta por ciento en los beneficios.

ACADEMIA "SAN PRUDENCIO"

1.ª y 2.ª Enseñanza, Comercio y Carreras especiales

Calle de la Florida, 13.-Vitoria

DIRECTOR, DON FELIPE DIAZ DE ESPADA Y BUESA

PROFESOR AYUDANTE NUMERARIO DE ESTE INSTITUTO

SECRETARIO, DON MIGUEL DEL RÍO

LICENCIADO EN CIENCIAS

Esta antigua y acreditada academia, que en los exámenes del pasado Junio ha obtenido brillantes notas en el Instituto general y técnico de Vitoria...

Las clases se darán por Profesores titulados, entre los que figuran varios auxiliares de este Instituto, con arreglo a los programas y sujeción a la marcha seguida en el Instituto de Vitoria...

Esta Academia tiene también establecida una Escuela de 1.ª enseñanza a cargo de D. Mariano de la Vega, Profesor de 1.ª Enseñanza Superior, con la cooperación de todos los Profesores de la Academia...

Este centro se encarga de matricular a cuantos alumnos lo deseen. Admitense alumnos internos, medio-pensionistas y externos.

Para reglamentos dirigirse a la Secretaria de la Academia. Los detalles del internado a D. Felipe Diaz de Espada

Florida 13 - VITORIA

Son las mejores para mesa y las más recomendadas para todas las afecciones del estómago, hígado y riñones las aguas de BURLADA Depositarlos, Tomás de Zubiria y C.ª, Bilbao.

AGENCIA DE

Vapores correos y rápidos de las mensajerías marítimas



Seis salidas mensuales del puerto de Burdeos; dos del de Pasajes para Montevideo, Buenos Aires, Nueva York, Habana, Veracruz, México, California, Nevada, y a todos los puertos de la América...

José María Casteres

Solana 7.-TOLOSA (Guipúzcoa)

Baños termales de

BELASCOAIN (NAVARRA)

Aguas minerales, alcalinas, bicarbonatadas sódicas

Especialísimas

para la curación radical de cólicos hepáticos y nefríticos, albuminarias, catarros vesicales y reumatismo gótico.

Maravillosos

y sin rival por sus rápidos y sorprendentes efectos para la disolución de cálculos, mal de piedra y arenilla.

BALNEARIO

reformado y montado con arreglo a los más modernos adelantos; excelente fonda y restaurant; sala de recreo billares, etc., etc. y magnífica capilla para el culto.

Rápido y cómodo servicio de carruajes desde Pamplona y viceversa.

Temporada oficial del 15 de Junio al 30 de Septiembre. Médico Director don Remigio Rodríguez.

Para más informes y pedidos de habitaciones dirigirse con anticipación a la Sociedad propietaria Burlada y Belascoain, Espoz y Mina, 2, pral. izquierda.-PAMPLONA.

FOSFO-GLICO-KOLA DOMENECH

FOSFO-GLICO-KOLA-FERRUGINOSO, DOMENECH

Fosfo-Glicol-Kola-Lecitinado, Domenech

Los señores médicos más eminentes de España, prescriben a sus clientes el uso de los anteriores preparados por ser racional y científica su indicación...

Para más informes y pedidos de habitaciones dirigirse con anticipación a la Sociedad propietaria Burlada y Belascoain, Espoz y Mina, 2, pral. izquierda.-PAMPLONA.

El autor manda GRATIS muestras y prospectos a quien los pida

Véndese en las principales farmacias

DEPÓSITO EN VITORIA

Dr. J. Fernández de Arellano

San Francisco 2

BARCELONA

B. DOMENECH BAJA S' PEDRO N.º 72

BARCELONA

RECONSTITUYENTE

PODEROSO TONICO

GRATIS

GRATIS

GRATIS

GRATIS

GRATIS

GRATIS

GRATIS

GRATIS

GRATIS

GRATIS

GRATIS

GRATIS

Oficina de don Pedro Usatorre

Procurador y Corredor de Comercio PRADO 12.-VITORIA

Con la actividad y economía que tiene demostradas, el dueño de esta oficina se encarga, entre otros, de los asuntos siguientes:

Compra y venta de toda clase de valores; órdenes para las Bolsas de Madrid, Barcelona, Bilbao, Santander, etc.

Intervención en cuentas de crédito y prestamos, cobro de cupones; colocación y busca de cantidades a préstamo con garantías hipotecaria o pignoratícia.

Compra, venta y administración de fincas y en general cuantos asuntos guarden relación con el cargo de Corredor de Comercio.

Formalización de testamentarias desde el inventario hasta la terminación de hijuelas, práctica de informaciones posesorias, ad-perpetuum, ab-intestatos, cobro de cantidades, redacción de documentos e instancias, tramitación de toda clase de asuntos en las oficinas públicas y en general todos los negocios que sean propios de la profesión de Procurador.-PRADO 12.

1140 Banco de Vitoria

Caja de Ahorros

En las oficinas de este Establecimiento está abierta al público una Caja de Ahorros, donde podrán imponerse cantidades de una a diez mil pesetas, que devengarán el interés de 3 por 100 anual.

Este servicio prestará todo los días laborables a las horas de despacho y los domingos de 10 a 11 de la mañana. 357

1044 A todos y especialmente a señoras y señoritas.

La mayor parte de las que padecen de granos y barros en la cara y caspa en la cabeza, es porque descuidan la higiene de las vías digestivas, creando un estreñimiento que envenena la sangre y origina la caída del pelo, dolores de cabeza y una anemia que no se cura con el hierro.

Usen los POLYOS REGULARIZADORES DE RINCÓN, recomendados por su eficacia, sin dejar irritación alguna, siguiendo las instrucciones alimenticias que acompañan a cada caja y conservarán belleza y salud.

En Bilbao, Farmacia de M. Rincón.

En Vitoria, Farmacia de Angulo, Estación 6. 44-a

1550 Eléctrica Vitoriana

Desde el día 1.º de Octubre próximo al 31 del mismo, se pagará en la Caja del Banco de Vitoria, el cupón núm. 12 de las Obligaciones de esta Sociedad, vencimiento 30 de Septiembre y pasada esta fecha en las Oficinas de la Sociedad calle de San Prudencio núm. 11.

Vitoria 24 de Septiembre de 1903 - P. A. de la J. D., El Secretario, Pedro Hueto. 7-5

Jarabe Pectoral Arellano

A LA HEROINA

Esta acreditada preparación es el remedio más eficaz para la curación radical de la tos, catarros, bronquitis, etc. De éxito seguro, comprobado por gran número de curaciones, prescripto por distinguidos facultativos.

Precio del frasco 2 pesetas

FARMACIA DE ARELLANO-2 San Francisco 2

1299

Cocina moderna

para calefacciones parciales de habitaciones con patente de invención por 20 años obtenido por LA INDUSTRIAL BILBAINA

Se hace instalaciones de calefacciones centrales y parciales, con la cocina sistema ARA, aprovechando el calor que se emplea en el cocinado y con el mismo hornillo, resultando por tanto tan económica, que está al alcance de toda familia.

La caldera para la calefacción se carga automáticamente, no teniendo por tanto que intervenir para nada las sirvientas.

El consumo o gasto diario por habitación es de una peseta y el de instalación de 2.300 pesetas a 2.400, empleado de siete a diez días en hacerlas.

La tubería de conducción del calor, resulta sumamente pequeña, de 15 milímetros próximamente de calibre, por lo que no sufre la estética del edificio al ser sus paredes horadadas para atravesar los mismos, siendo estos conducidos en las habitaciones por los rodapiés, ni causar estorbo alguno.

Oficinas en Bilbao: Colón de Larrátegui 21.-Representante en Vitoria, Simón Martínez de Lecea, Francia 3.-1.º

918 EL RABIOSO DOLOR

de muelas cariadas

Su único y sorprendente remedio, al minuto y sin riesgo el

AIBAF SERDNA

(anagrama) de ANDRÉS Y FABÍ, farmacéutico premiado en Barcelona.

Cada aplicación es un nuevo testimonio de su brillante éxito, destruyendo al propio tiempo la fetidez que la carie comunica al aliento.

De venta en Vitoria, Farmacia de don José F. Arellano, calle de San Francisco 2 y principales de la ciudad a 2 pesetas bote.



L'UNIÓN

Compañía francesa de seguros CONTRA INCENDIOS

fundada en 1828

Garantías de la C.ª en 31 Diciembre de 1902

Francos

Capital social 10.000.000

Reservas 12.758.772

Primas a recibir 97.112.177

Total de garantías 119.870.949

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1902; 21.362.598.805 francos.

Siniestros pagados desde el origen de la Compañía, 279.900.000 francos.

Subdirector en Vizeaya y Alava D. RAMIRO DE OREGOZO

Estufa, 11.-Bilbao.

Agente en Vitoria: don José G. de Lopidana, Estación, 8.

1151 PEPTONATO DE HIERRO

Arellano

(gotas concentradas)

o hierro asimilable

La mejor forma de administrar el hierro. No fatiga el estómago, ni causa estreñimiento. Aumenta la proporción de hematies (glóbulos rojos) en la sangre. Cura la anemia, clorosis, abatimiento, debilidad general. Particularmente recomendado a las jóvenes al llegar a la edad crítica.

Precio del frasco 2 pesetas

Farmacia de Arellano, S. Francisco 2

1339 ACADEMIA

Filosofía y Letras

Preparatorio de la facultad de derecho PROGRAMAS OFICIALES

DIRECTOR

D. Eulogio Serdan y Aguirregavida, Catedrático del Instituto de Vitoria.

Informes: San Antonio 20-3.ª derecha 15-6

1159 La Equitativa

Seguros vida entera, pagos limitados y dobles si mixtos, con valores garantizados y préstamos a 5 por 100 anual con garantía de la misma póliza.

Seguros con devolución de primas totales a parciales y con inversión de dinero a 5 por 100 de interés anual garantizado por 20 años, contados desde la terminación de la póliza, así como otras formas de seguros, económicas y atractivas.

Agente delegado en Guipúzcoa, Vizcaya, Navarra, y Alava Don Ramiro Orhagozo Estufa 11 Bilbao

Dirigirse en Alava a don José Lopidana Estación 8

1353 Huéspedes

Se desean tendón en todas habitaciones y esmerado servicio.

Portal del Rey 24-1.º izquierda 15-4

1044 TOS

Desaparece con las pastillas pectorales de Rincón. Favorecen la expectoración y hacen desaparecer la inflamación de los bronquios y opresión de garganta. Una pastilla en la boca produce una verdadera inhalación balsámica de brea, lolú y azahar. Dos reales paquete. En Bilbao, farmacia de Rincón, Estufa 14.

En Vitoria, Farmacia Angulo, Estación 6. 46-a

Ama de gobierno

Se necesita una, de 35 a 40 años, para servir en un pueblo próximo a Vitoria. Se exigirán buenas referencias. Darán razón en esta imprenta. 4-1

JOVEN

de 20 a 30 años y soltero. Se necesita para un Centro docente de esta capital. Informarán en esta Administración. 1

Se venden

residuos de madera, propios para encender cocinas y echar coladas, a 2/25 pesetas los 100 kilos. 16

ACADEMIA DE PREPARACION

Para carreras militares Y ESPECIALES DE INGENIEROS DIRECTOR

Don Manuel Maldonado Carrión

Comandante de Ingenieros ex-profesor de Matemáticas superiores de la Academia de su Cuerpo y dedicado a la preparación durante muchos años

Empieza el curso el 1.º de Octubre. Honorarios: Carreras militares 40 pesetas mensuales; id. Ingenieros civiles, precios convencionales, según programas y números de asignaturas. SUR 8 - bis, 3.º 33-5

BANCO DE VITORIA

Capital 3.000.000 de pesetas

Principales Operaciones

Aperturas de cuentas corrientes a la vista y siete días abonando interés. Imposiciones a tres meses desde 1.500 pesetas en adelante que se pagarán el 2 por 100 anual.

Compra de billetes y cupones extranjeros, así como toda clase de moneda de oro abastando cambios ventajosos.

Compra y venta de valores del Estado, industriales y locales.

Órdenes de Bolsa para Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, etc.

Negociación de francos libras y marcos a los mejores precios.

Descontos, giros y negociación de Letras.

Préstamos sobre títulos españoles, extranjeros, locales e industriales y créditos en cuenta corriente.

Custodia de toda clase de títulos españoles y extranjeros sin retribución alguna.

Preparatorio

DE Ciencias, Medicina, Farmacia e Ingenieros industriales de Bilbao por

E. Iglesias F. Luzuriaga A. Bozal J. Mongelos

catedráticos del Instituto de Vitoria.

Detalles: señor Luzuriaga SUR-40 8-5 a

Montador

de calefacción de agua caliente con diez años de práctica, habiendo colado para varias casas de Vitoria.

Dirigirse a Justo González, Zabala 25 -1.º BILBAO. 5 a

Oficial Barbero

Se necesita uno, Fueros 17.-Paluquería Ambos Mundos. 4-1

Imprenta Moderna.

GARNIER VERDADERO COGNAC

Premiada
 en varias Exposiciones por el método práctico de enseñanza que emplea.
 Admite internos y externos

ACADEMIA COMERCIAL GUARDIOLA

Enseñanzas de Comercio, idiomas, escritura á máquina, preparación para carreras especiales civiles y clases de matemáticas

Proporciona
 Tenedores de libros y demás personal idóneo para Oficinas de Contabilidad.
 Plaza de Bilbao, 5.—Vitoria

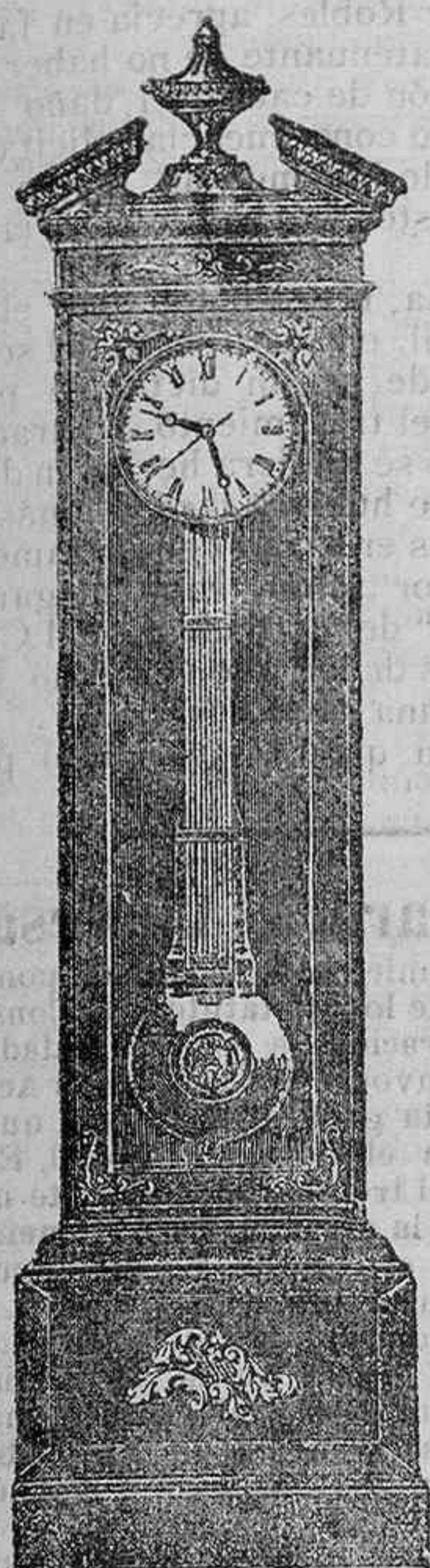
113 LA UNION Y EL FÉNIX ESPAÑOL
 COMPAÑIA DE SEGUROS REUNIDOS

Agencias en todas las provincias de España Francia y Portugal.

39 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.

Subdirector en Vitoria.—J. A. Quiroga y Gocheica.
 PLAZA DEL GENERAL LOMA, 8, 2.



1107 **Ignacio Tolosana**
VITORIA
 Manufactura de Relojeria y Mecánica

Fabricación de reguladores de precisión. Transformación de movimientos.
 Talla de ruedas y piñones en acero, latón y níquel.
 Construcción de mecanismos y rodajes para la telegrafía, relojes de ferrocarriles, lámparas de arco, etc.
 Contadores de todos sistemas y piezas para los mismos, según modelo.
 Instrumentos de precisión para las ciencias.
 Construcción de aparatos mecánicos, según modelo y toda clase de trabajos teniendo relación con la relojería.

CIA COLONIAL

CAFÉS CHOCOLATES

MAJOR 18, MADRID

Imprenta Moderna

ESPECIALIDAD EN MEMBRETES, FACTURAS, TALONARIOS, TARJETAS DE VISITA, CARTELES, PROSPECTOS, RECORDATORIOS, LETRAS DE CAMBIO, ACCIONES, OBLIGACIONES, PAGARÉS, MEMORANDUMS Y CUANTOS, TRABAJOS SEAN CONCERNIENTES A LOS RAMOS DE IMPRENTA Y ENCUADERNACIÓN

Prontitud, esmero y economía

1082 **SOLUCIÓN BENEDICTO**
 DE GILIBERO-FOSFATO DE CAL CON CREOSOTAL

Preparación la más racional para curar la tuberculosis, bronquitis, catarrhos crónicos, infecciones gripales, enfermedades constrictivas, inapetencia, debilidad general, prostración nerviosa, neurastenia, impotencia, enfermedades mentales, catarros, raquitismo, escrofulismo, etc. *Prasco 2500 pastillas.*

Depósito: Farmacia del Dr. Benedito, San Bernardo, 41, Madrid, y en Bilbao, Santander, Gijón y Vigo, la S. E. de Droguería General.

EN VITORIA: Droguería de don Gabriel Buesa

EN AMURRIO: Farmacia de Landáuzuri

Encuadernación de la Imprenta Moderna

Tapas para toda clase de obras, en oro, plata y colores. Se dora en raso, seda, cuero y terciopelo. Especialidad en el dorado de cortes con prontitud y economía.
 Libros rayados de todas clases montados á la alemana.

847 **Baños de Belascoain (Navarra)**

La nueva Sociedad propietaria de este antiguo y acreditado establecimiento, deseando colocarlo á la altura de los mejores de la región del Norte, ha ejecutado grandes é importantes obras de reforma en el mismo, cambiándolo radicalmente de como estaba los años anteriores y construyendo un magnífico y nuevo pabellón contiguo, adornando á él una bonita y bien decorada capilla para el culto.

Los banistas que en este año acudan, pues, á dicho establecimiento hallarán en él comodas habitaciones y dormitorios decorosamente amueblados, espaciosos comedores de 1.ª y 2.ª clase; excelente servicio de fonda en mesa redonda y restaurant; sala de recreo, billares, juegos de rana y otras distracciones.

Para facilitar y hacer cómoda la asistencia al balneario, la Sociedad ha acordado establecer un rápido servicio diario de carruajes desde esta Capital y vice-versa cuyas horas de salida y regreso se anunciarán oportunamente.

Para más detalles é informes diríjase á la Sociedad *Burlada y Belascoain* Espeoz y Mina 2.—pral, izquierda: PAMPLONA.

1186 **D. JOSÉ ANTONIO CABALLERO Y VIZUETE**

Caligrafo, Litógrafo y Dibujante de la Comandancia de Ingenieros de esta plaza premiado con medalla de plata en la Exposición Regional Internacional de 1888 por sus trabajos de litografía y grabado con Diploma de Medalla de oro en la Exposición Internacional de París-Neully de 1900 por los de Dibujo y caligrafía Calle de la Florida, 46, 1.ª

VITORIA

En diferentes horas de la tarde y noche se siguen dando clases generales y especiales de Dibujo de figura, lineal, topográfico, de adorno y el aplicado á las labores de señora. En Caligrafía, toda clase de letras como ordinarias hasta el día.

Se admiten encargos de dibujos para toda clase de bordados, así como también, alineación de planos y de trabajos topográficos.

1003 **Máquinas de escribir HAMMOND**

Alineación perfecta é inalterable.—La única de impresión automática. Trabajo á la vista.—La única provista de tecla de retroceso. Admite papel de todos los tamaños.—Veintiseis idiomas con ciento cuatro tipos de letra en una misma máquina.

Representante general en España, Ramiro Garcia Suarez
 VICTORIA, 4, MADRID

Venta á plazos y al contado

ESUELAS DE DEFUNCION
 Imprenta Moderna.

1189 Se ruega al público visite nuestras Sucursales para examinar los bordados de todos los estilos: encajes, reales, matiles, punto vainica, etc. ejecutados con la máquina DOMESTICA BORINA CENTRAL la misma que se emplea universalmente para las familias, en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares. Máquina para toda industria en que se emplee la costura

Máquinas SINGER para coser

TODOS LOS MODELOS A PESETAS 2'50 SEMANALES
 PÍDASE EL CATÁLOGO ILUSTRADO QUE SE DÁ GRATIS

LA COMPAÑIA FABRIL SINGER
 Concesionarios en España
 ADOOCK Y C.^{ia}
 Sucursal en la provincia de Álava
 VITORIA
 12—ESTACION—12

1138 **SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLÁNTICA**

Línea de Cuba y Méjico.—El día 16 de Octubre saldrá de Bilbao, el 19 de Santander y el 20 de Cádiz el vapor **ALFONSO XIII.**—Capitán, don M. Deschamps directamente para Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Costa firme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Combinaciones para el litoral de Cuba á Isla de Santo Domingo.

Línea de New-York, Cuba y Méjico.—El día 26 de Septiembre saldrá de Barcelona, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz el vapor **MANUEL CALVO.**—Capitán don P. Oliver. directamente para New-York, Habana y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos, litorales Cuba á Isla de Santo Domingo.

Línea de Venezuela-Colombia.—El día 11 de Octubre saldrá de Barcelona el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz el vapor **LEON XIII.**—Capitán don B. Umbert. directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sebanilla, Curacao, Puerto Cabello y la Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz con trasbordo en Habana. Combis por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macoris, con trasbordo en Habana. También carga para Maracaibo, Coro, Carúpano, Trinidad, Güanta y Cumana con trasbordo en Curacao.

Línea de Filipinas.—El día 17 de Octubre saldrá de Liverpool y el 10 de Barcelona, habiendo hecho las escalas intermedias, el vapor **ALICANTE.**—Capitán don A. Garriga. directamente para Port-Saïd, Soez, Colombo, Singapur y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de Buenos Aires.—El día 2 de Octubre saldrá de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz, el vapor **P. SATRUSTEGUI.**—Capitán don A. Roldés. directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Canarias.—El día 17 saldrá de Barcelona, el 18 de Valencia, el 19 de Alicante y el 22 de Cádiz, el vapor **M. L. VILLAVERDE.**—Capitán, don R. de Fane. directamente para Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de la Palma y Santa Cruz de Tenerife, regresando á Barcelona por Cádiz, Alibante y Valencia.

Línea de Fernando Poo.—El día 26 de Julio saldrá de Barcelona y el 30 de Cádiz, el vapor **SAN FRANCISCO.**—Capitán don F. Celzada. para Fernando Poo, con escala en Casablanca, Mazagán y otros puertos de la Costa occidental de Africa y Golfo de Guinea.

Línea de Tánger.—Salidas de Cádiz Lunes, Miércoles y Viernes. Salidas de Tánger: Martes, Jueves y Sábados

Para informes en Vitoria, el Agente **D. GASPAR BEIZTEGUI** Barreros, 1.—Escritorio

218 **TOS**

ALIVIO INMEDIATO y curación radical de la misma con las gárgaras benzocainámicas á la Heroina de Arámbura, Farmacéutica Estación 2.

Fabricación de cajas de cartón

Se hacen de todos tamaños que se necesiten. Existentes las hay siempre en sombreros de teja y bonetes.

Muestrarios de todas clases de lujo y ordinario. Las hay de Mercería, Pañería y Sastrería.

Encuadernaciones de Lujo y ordinarias. Se advierte á los señores estudiantes que esta casa encuaderna los libros de Estudio y Métodos de Solfeo, entregándolos en el mismo día.

Imprenta Moderna
 Estación 45 y 47

1040 **Talleres de construcción DE BASCULAS** y arcas para caudales

Especialidad en **BASCULAS** para vagones, carros y vagonetas

BASCULAS impresoras en todas cifras
VIUDA DE JUAN PIBERNAT
BARCELONA
 Talleres: Parlamento, 9, interior
 Despacho: Aviñó, 8 y 10

PARA ENFERMEDADES URINARIAS SÁNDALO PIZÁ MIL PESETAS

al que presente CAPSULAS DE SÁNDALO mejores que las del doctor Pizá, de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las ENFERMEDADES URINARIAS. Premiado con medallas de oro en la Exposición de Barcelona, 1888 y Gran Concurso de Farmacéuticos por las Reales Academias de Barcelona y Malibora; varias reconocimientos científicos y reconocimientos prácticos diariamente. Las prescriben, reconociendo ventajosa sobre todos sus similares.—Prasco 14 reales.—Farmacia del Dr. PIZÁ, Plaza del Feno, 6, Barcelona, y principales de España y América. Se remiten por correo anticipando su valor.

Pedid Sándalo Pizá.—Desconfiad de imitaciones.